



**Dekret**

**Decreto**

der Landesdirektorin  
des Landesdirektors

della Direttrice provinciale  
del Direttore provinciale

Nr.

N.

13792/2020

17.2 Amt für Aufnahme und Laufbahn des Lehrpersonals- Ufficio Assunzione e carriera del personale docente

**Betreff:**

Änderung der Prüfungskommission des Wettbewerbs nach Titeln und Prüfungen für den Unterricht von Deutsch als Zweitsprache an den italienischsprachigen Mittel- und Oberschulen

**Oggetto:**

Modifica della commissione esaminatrice del concorso per titoli ed esami per l'insegnamento del tedesco seconda lingua nella scuola secondaria di primo e secondo grado in lingua italiana

## DER LANDESDIREKTOR FÜR DIE ITALIENISCHSPRACHIGEN SCHULEN

Nach Einsichtnahme in das eigene Dekret Nr. 7772 vom 12.05.2020 über die Ernennung der Prüfungskommission des Wettbewerbs nach Titeln und Prüfungen für den Unterricht von Deutsch als Zweitsprache an den italienischsprachigen Mittel- und Oberschulen der Provinz Bozen;

in Anbetracht der nachträglichen Nichtverfügbarkeit am 11.08.2020 der beiden Sekretäre Herr PAOLO BERGAMASCHI und Frau CATIA CASADEI;

als notwendig erachtet, für den 11.08.2020 eine neue Sekretärin namhaft zu machen und festgestellt, dass Frau Barbara Pietrini verfügbar ist;

verfügt

die Zusammensetzung der Prüfungskommission des Wettbewerbs nach Titeln und Prüfungen für den Unterricht von Deutsch als Zweitsprache an den italienischsprachigen Mittel- und Oberschulen laut Dekret Nr. 7772 vom 12.05.2020 für den 11.08.2020 wie folgt zu ändern:

Präsident: **GIUSEPPE AUGELLO**

Mitglied: **KATJA-MARIA BERTÈ**  
Ersatzmitglied: **VERENA DEBIASI**

Mitglied: **FRANCESCO DOLCI**

Sekretärin: **BARBARA PIETRINI**

## IL DIRETTORE PROVINCIALE PER LE SCUOLE IN LINGUA ITALIANA

Visto il proprio decreto n. 7772 del 12.05.2020 relativo alla nomina della commissione esaminatrice del concorso per titoli ed esami per l'insegnamento del tedesco seconda lingua nella scuola secondaria di primo e secondo grado in lingua italiana della provincia di Bolzano;

vista la sopravvenuta indisponibilità di entrambi i segretari Signor PAOLO BERGAMASCHI e Signora CATIA CASADEI per il giorno 11.08.2020;

rilevata la necessità di procedere alla nomina di una nuova segretaria per il giorno 11.08.2020 e accertata la disponibilità della dott.ssa Barbara Pietrini;

decreta

che la commissione esaminatrice del concorso per titoli ed esami per l'insegnamento del tedesco seconda lingua nella scuola secondaria di cui al decreto n. 7772 del 12.05.2020 viene così modificata per il giorno 11.08.2020

Presidente: **GIUSEPPE AUGELLO**

Componente: **KATJA-MARIA BERTÈ**  
Componente supplente: **VERENA DEBIASI**

Componente: **FRANCESCO DOLCI**

Segretaria: **BARBARA PIETRINI**



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio	FELLINE Moreno	10/08/2020
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	TUTTOLOMONDO TONINO	10/08/2020
Der Landesdirektor Il Direttore provinciale	GULLOTTA VINCENZO	10/08/2020

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 2 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Moreno Feline  
codice fiscale: TINIT-FLLMRN73H12A952F  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
numeri di serie: 17895640  
data scadenza certificato: 30/03/2023 00.00.00*

*nome e cognome: VINCENZO GULLOTTA  
codice fiscale: TINIT-GLLVCN70L05C351N  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
numeri di serie: 13198327  
data scadenza certificato: 31/05/2022 00.00.00*

Am 10/08/2020 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 2 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Tonino Tuttolomondo  
codice fiscale: TINIT-TTTTNN75M21A089P  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
numeri di serie: 8159552  
data scadenza certificato: 16/05/2021 00.00.00*

Copia prodotta in data 10/08/2020

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

10/08/2020

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma